

The Current State of Conference Interpreter Training in Algeria

Redouane Zaki MOKHTARI¹

Institute of Translation

University of Oran 1- Ahmed Benbella-Algeria

mokhtari.redouane@univ-oran1.dz

 9458-3799-0001-0009

Received 19/04/2026

Accepted 21/06/2026

Published 01/07/2026

Abstract

This review focuses exclusively on the current state of conference interpreting training in Algeria, with particular attention to quality standards, course content, and the linguistic, cognitive, and professional skills required for effective interpreting. Conference interpreting involves much more than the transfer of information from one language and cultural environment to another. It requires a comprehensive understanding of the communicative context, appropriate interpreting strategies, effective speech organization, and the ability to process and convey information accurately and coherently in real time. Interpreters must also demonstrate cultural competence, rapid decision-making, cognitive flexibility, and the ability to adapt to diverse communicative situations, particularly when working with foreign delegations and in demanding professional contexts. In this regard, conference interpreting training plays a crucial role in preparing future interpreters to meet the evolving requirements of the profession. Effective training should address not only advanced language and translation skills, but also contextual awareness, cultural knowledge, interpreting techniques, and professional communication. Particular attention should therefore be given to testing course content and evaluating whether training programmes adequately reflect the competencies and quality standards expected of professional interpreters. In the twenty-first century, globalization, technological developments, and increasing international interaction have considerably transformed interpreting practices and generated new professional demands. Within the Algerian context, this review examines the challenges associated with conference interpreter training and considers the relevance and adequacy of existing training content in relation to contemporary professional expectations. It ultimately highlights the need for clearly defined quality standards and professionally oriented training programmes capable of ensuring the quality and sustainability of conference interpreting in Algeria.

Keywords; Conference interpreting training; quality standards; testing course content; translation skills.

¹ Corresponding author: Redouane Zaki MOKHTARI/ mokhtari.redouane@univ-oran1.dz *Journal of Languages & Translation* © 2026. Published by University of Chlef, Algeria.

This is an open access article under the CC BY license <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Introduction

Conference interpreting has become an increasingly significant professional practice in today's multilingual and multicultural world. The expansion of international conferences, diplomatic meetings, institutional exchanges, and cross-border cooperation has increased the demand for highly competent interpreters. However, conference interpreting extends far beyond the transfer of words between languages. It involves the rapid comprehension, processing, and reformulation of messages across linguistic and cultural boundaries, requiring advanced linguistic proficiency, contextual and cultural awareness, cognitive flexibility, and effective communication skills.

These demanding professional requirements place conference interpreter training at the centre of attention. Training programmes constitute the essential link between academic preparation and professional practice, as they are expected to develop the linguistic, cognitive, cultural, technical, and ethical competencies required of professional interpreters. At the same time, the rapid evolution of globalization, technology, remote interpreting, and international communication has created new challenges for training institutions, particularly with regard to curriculum relevance, skills development, assessment, professional standards, and ethics.

Within this context, the present review focuses exclusively on conference interpreter training in Algeria. It examines the principal challenges and requirements of preparing future conference interpreters, with particular attention to the relevance of training content, the development of professional interpreting skills, the maintenance of quality standards, and the need to adapt training programmes to the changing demands of the profession. The review ultimately explores the relationship between interpreter education, professional competence, and quality assurance in the Algerian context.

1. Public Perceptions and the Professional Image of the Interpreter

Although interpreting has existed since people from different linguistic communities first needed to communicate with one another, conference interpreting as a specialized and organized profession is relatively recent. Its development has been closely associated with international conferences, diplomatic meetings, and the growth of international institutions. Baigorri (2004) traces this historical development from the early international conferences in Paris to the Nuremberg Trials, highlighting the gradual institutionalization and professionalization of conference interpreting.

Despite its increasing visibility, however, the profession remains subject to considerable misunderstanding. Interpreting is often perceived simply as the oral transfer of a message from one language into another, an assumption that fails to acknowledge the complex linguistic, cognitive, cultural, and communicative processes involved. Conference interpreters must understand not only the content of a speech but also the speaker's intentions, tone, cultural references, and communicative purpose, while simultaneously processing and reformulating information under considerable time pressure. As Jones (2002) points out, professional conference interpreting requires much more than bilingual competence; it involves preparation, concentration, analytical skills, effective communication strategies, and the ability to make rapid decisions.

This misunderstanding is partly related to the broad use of the term *interpreting* to describe very different forms of language-mediated communication, ranging from informal liaison interpreting to community interpreting and professional conference interpreting. The competencies and qualifications required in these contexts are not necessarily the same. Consequently, the ability to speak two languages is sometimes mistakenly regarded as sufficient preparation for professional interpreting. Such an assumption is

particularly problematic in conference interpreting, where linguistic proficiency constitutes only one component of professional competence. Gile (2000) emphasizes the importance of specialized training in developing the cognitive and practical skills required for conference interpreting.

The distinction between general language proficiency and professional interpreting competence places interpreter training at the centre of the professionalization process. Interpreters need to develop a wide range of skills, including comprehension, analysis, memory, anticipation, reformulation, concentration, and decision-making. These abilities require systematic training and cannot necessarily be acquired through language learning alone. The relationship between training and professional practice is therefore reciprocal: training programmes must respond to the requirements of professional practice, while professional experience contributes to the development of pedagogical approaches and professional standards (Gile, 2000; Lederer, 2005).

The increasing predominance of simultaneous interpreting has also contributed to the relative invisibility of the interpreter's work. In consecutive interpreting, participants can observe the interpreter listening, taking notes, processing information, and subsequently reformulating the message. In simultaneous interpreting, by contrast, interpreters generally work from booths or through remote interpreting systems, making the considerable cognitive effort involved less visible to participants. The complexity of interpreting into a learned language further demonstrates the specialized nature of the activity and raises important questions concerning the appropriate methods of interpreter training (Dejean Le Féal, 1981).

Contemporary developments have made these questions even more significant. Globalization, technological advances, remote interpreting, and changing patterns of international communication have transformed the conditions under which interpreters work. These changes have created new requirements concerning technological competence, adaptability, cognitive workload, and quality assurance. Interpreter-training programmes must therefore be regularly reviewed to determine whether their course content, teaching approaches, and assessment procedures remain relevant to current professional practice.

Within the Algerian context, these considerations are particularly important. The development of effective conference interpreter training requires attention to the specific linguistic and cultural characteristics of the Algerian environment while remaining responsive to international professional developments. Assessing the relevance of existing curricula, the adequacy of course content, the development of interpreting and translation skills, and the application of appropriate quality standards can help identify areas for improvement. In this respect, interpreter education constitutes a fundamental means of strengthening the professional status of conference interpreting and ensuring the quality of services provided.

Overall, the gap between the public image of the interpreter and the actual complexity of the profession demonstrates the need for greater recognition of interpreting as a specialized occupation. Bilingualism alone cannot guarantee professional interpreting competence; rather, effective performance depends on a combination of linguistic, cognitive, cultural, communicative, and professional skills developed through systematic training. This perspective provides an appropriate basis for examining the current situation of conference interpreter training in Algeria, particularly with regard to quality standards, the relevance of course content, and the development of the skills required for contemporary professional practice.

2. Variability and Challenges in Conference Interpreter Training

The diversity surrounding interpreting as a profession is also reflected in interpreter training. Many language programmes offer an *interpreting* module, but at undergraduate level, it is sometimes used mainly to develop oral and communication skills rather than to prepare students for a professional career. Other

programmes provide only an introduction through a limited number of consecutive interpreting courses. This variation highlights the distinction between language enhancement and specialized professional training. As Gile (2000) points out, interpreter education should respond to the specific competencies required by professional practice rather than treating interpreting simply as an extension of language learning.

Training provision also varies in terms of language combinations and institutional organization. European universities increasingly offer diverse combinations in response to changing international communication needs, including growing demand for Chinese, Korean, and other Asian languages, while Arabic continues to occupy an important position. In Algeria, higher education institutions similarly offer combinations such as Arabic–English, Arabic–French, Arabic–Spanish, English–French, French–English, French–Arabic, and English–Arabic. However, language combinations alone do not guarantee effective professional preparation; curriculum relevance, trainer qualifications, practical training, and appropriate assessment remain essential.

Technological developments have added another dimension to interpreter training. E-learning has gained importance in higher education, particularly since the COVID-19 pandemic, providing students with new learning resources and forms of interaction. Nevertheless, professional interpreting competence requires sustained practice, feedback, assessment, and the development of cognitive and communicative skills under conditions that approximate professional practice. Digital learning should therefore complement rather than replace structured professional training.

The importance of appropriate training standards has long been recognized by professional organizations. The International Association of Conference Interpreters (AIIC) identifies several criteria for successful conference interpreter training, including appropriate entry-level language competence, the involvement of practising interpreters as trainers, the separation of language learning from interpreting techniques, and specialized postgraduate training. These principles are consistent with the view that students should possess the necessary language skills before undertaking professional interpreter training (Gile, 2000).

AIIC's programme information should nevertheless be interpreted cautiously, as its listings do not constitute an absolute ranking of quality and are largely based on information provided by institutions. They nevertheless provide a useful indication of compliance with recognized professional expectations. Similar principles were identified by a UNESCO symposium in 1980 and later reflected in the European Masters in Conference Interpreting (EMCI) core curriculum, which emphasizes systematic preparation for professional conference interpreting.

The limited number of programmes fully complying with such criteria suggests that significant gaps remain in interpreter education. Institutions therefore need to regularly reassess curricula, course content, teaching methods, and assessment procedures in relation to professional requirements. This is particularly relevant to Algeria, where the growing importance of English in higher education and international communication may influence traditional language combinations and increase the demand for English–Arabic interpreting. Such developments require careful curricular planning to ensure that future interpreters acquire not only advanced language skills but also the cognitive, cultural, technological, and professional competencies required by contemporary practice.

Thus, the Algerian context calls for continued reflection on the relationship between training, course-content relevance, professional competence, and quality standards, while maintaining a strong connection between interpreter education and evolving professional practice.

3. The Task and Responsibilities of the Interpreter

Interpreters are often described as linguistic and cultural mediators who facilitate communication between people who do not share the same language. While this description is broadly accurate, the interpreter's task extends far beyond the transfer of words from one language into another. Professional interpreting involves managing complex linguistic, cognitive, cultural, and situational demands while ensuring that the intended meaning of the speaker is conveyed accurately and appropriately. Consequently, interpreter training should not focus solely on the acquisition of specific skills; it should also prepare students to apply those skills effectively in authentic professional settings. Training programmes should therefore be designed with a clear understanding of professional practice and the standards expected of competent interpreters (Gile, 2000; Jones, 2002).

One of the interpreter's primary responsibilities is to facilitate accurate and effective communication. The interpreter must convey the meaning, intention, and communicative force of the original message as faithfully as possible while producing a natural and comprehensible target-language discourse. Even seemingly minor inaccuracies can have significant consequences, particularly in diplomatic, legal, medical, or other sensitive contexts. Accuracy therefore remains a fundamental principle of professional interpreting and requires not only advanced language proficiency but also thorough preparation and contextual knowledge (Lederer, 2005).

Confidentiality constitutes another essential professional responsibility. Interpreters may have access to sensitive or privileged information during conferences, negotiations, legal proceedings, medical consultations, and institutional meetings. Maintaining confidentiality is therefore both an ethical obligation and a prerequisite for establishing trust between interpreters, speakers, and participants. Professional interpreters must ensure that information obtained in the course of their work is not disclosed or used inappropriately. This ethical dimension reinforces the need to incorporate professional codes of conduct and ethical principles into interpreter-training programmes.

Interpreters must also demonstrate a high degree of adaptability. Their professional activities may require them to work in highly diverse fields and communicative environments, ranging from scientific and technological conferences to medical consultations, legal proceedings, diplomatic meetings, and humanitarian contexts. Each setting involves its own terminology, communicative conventions, and expectations. The ability to adapt quickly to unfamiliar subjects and situations is therefore an essential component of professional competence. Interpreter training should consequently expose students to a variety of specialized domains and communicative scenarios rather than limiting them to general-language exercises.

Another major challenge concerns the management of cultural nuances. Communication does not take place in a cultural vacuum, and expressions, forms of politeness, social conventions, and ways of conveying ideas may differ significantly across cultures. An expression that is appropriate and meaningful in one cultural context may be confusing or inappropriate in another. The interpreter therefore acts not only as a linguistic mediator but also as a cultural mediator, helping participants understand messages in a way that is appropriate to the target context. Developing intercultural competence is consequently essential to successful interpreting, particularly in international conferences and diplomatic or professional encounters.

Finally, professional interpreters must engage in continuous learning and knowledge updating. Languages and professional fields are constantly evolving, generating new terminology, concepts, technologies, and communicative practices. This is particularly evident in rapidly developing fields such as information

technology, medicine, law, and scientific research. An interpreter who fails to keep pace with such developments may encounter difficulties in understanding specialized discourse or selecting appropriate equivalents in the target language. Continuous professional development, terminology research, subject-matter preparation, and familiarity with technological developments are therefore indispensable components of interpreting practice (Gile, 2000; Jones, 2002).

The interpreter's task can thus be understood as a multidimensional professional responsibility involving accuracy, confidentiality, adaptability, intercultural competence, and continuous professional development. These requirements have direct implications for interpreter training: programmes should not merely teach interpreting techniques but should prepare future professionals to apply those techniques ethically and effectively in the diverse and rapidly changing contexts in which interpreting takes place.

4. Challenges Facing the Professional Interpreter

Despite the increasing recognition of interpreting as a specialized profession, interpreters continue to face a wide range of linguistic, cognitive, cultural, ethical, and professional challenges. The interpreter is expected to remain impartial while simultaneously conveying the speaker's meaning accurately, preserving the communicative intention, and adapting the message to the cultural and linguistic expectations of the target audience. This task becomes particularly demanding when communication involves emotionally charged situations, specialized terminology, unfamiliar accents, cultural differences, or highly sensitive information. Professional interpreting therefore requires considerably more than knowledge of two or more languages; it involves the ability to understand, process, and reformulate meaning under demanding conditions (Jones, 2002; Lederer, 2005).

4.1. Linguistic and Cultural Challenges: Accents, Dialects, and Idioms

One of the recurrent difficulties encountered by interpreters concerns accents and dialectal variation. Fluency in a language does not necessarily guarantee immediate comprehension of all its varieties. Speakers may use regional accents, unfamiliar pronunciation patterns, or dialectal expressions that create additional processing difficulties for the interpreter. Such difficulties may become particularly evident in international conferences, where speakers from different linguistic and cultural backgrounds use English or another common language with distinct pronunciation patterns. In these circumstances, extensive exposure to different varieties of a language, together with cultural knowledge and regular professional practice, can significantly contribute to successful comprehension.

Cultural and linguistic differences may also become particularly challenging when interpreters encounter idiomatic expressions. Idioms cannot generally be interpreted through a literal transfer of their individual lexical components because their meaning is often determined by cultural convention and context. The interpreter must therefore identify the intended meaning and find an equivalent expression or formulation that produces a comparable effect in the target language. This requires not only linguistic competence but also cultural knowledge and the ability to reformulate spontaneously. Lederer (2005) emphasizes the importance of understanding meaning before reformulating discourse in the target language, a principle that is particularly relevant when dealing with idiomatic expressions.

For example, the French expression *avoir un bœuf sur la langue* does not refer literally to having an animal on one's tongue; rather, it conveys the idea of being deliberately silent or having been persuaded not to reveal information. Similarly, *avoir la dalle* or *crever la dalle* expresses extreme hunger and would normally be rendered in English through an idiomatic equivalent such as *to be starving* rather than through a literal translation. Such examples demonstrate that successful interpreting depends on the ability to move beyond words and identify the meaning intended within a particular cultural context. The interpreter consequently

functions as a linguistic and cultural mediator, ensuring that communication remains intelligible even when direct linguistic equivalence is impossible.

4.2. Emotional Situations and Professional Responsibility

Beyond linguistic difficulties, interpreters may encounter significant challenges in emotionally charged professional situations. This is particularly evident in legal proceedings, diplomatic negotiations, medical encounters, and humanitarian contexts, where speakers may express anger, fear, grief, or distress. In such circumstances, interpreters are expected to remain neutral while accurately conveying both the propositional content and the communicative force of the original message.

The challenge is therefore twofold: the interpreter must avoid allowing personal emotions or judgments to interfere with performance while, at the same time, preserving the emotional dimension of the speaker's discourse. Excessively softening an aggressive statement or unintentionally intensifying an emotional expression may alter the speaker's intended meaning. Accuracy and neutrality consequently become particularly demanding when communication involves vulnerable individuals, such as refugees or victims of violence. These situations underline the importance of preparing students for authentic professional contexts rather than restricting interpreter training to decontextualized linguistic exercises.

4.3. Ensuring the Relevance of Interpreter Training

The challenges encountered in professional practice have direct implications for interpreter education. One important issue concerns the professional experience of interpreter trainers. Ideally, training programmes should involve instructors who possess substantial experience as practising conference interpreters. Their professional experience enables them to introduce students to the realities of conference work, including preparation, terminology management, unexpected difficulties, teamwork, and the pressures associated with live interpreting.

This issue becomes increasingly important because the subjects, formats, technologies, and communicative environments of international meetings are constantly changing. Trainers who have limited contact with professional interpreting may gradually become disconnected from developments in the profession. This does not diminish the value of academic expertise, but it suggests that interpreter education benefits from a productive combination of academic knowledge and professional practice. The importance of linking training to the realities of professional interpreting is consistent with Gile's (2000) emphasis on the relationship between interpreter education and professional practice.

Training institutions should therefore have sufficient flexibility to involve practising interpreters alongside academically qualified instructors. Such collaboration can help students develop a realistic understanding of professional expectations while allowing them to connect theoretical knowledge with practical experience.

4.4. Defining the Theoretical Framework

The relevance of training also depends on the theoretical principles underlying curriculum design. Decisions concerning course content, teaching methods, and assessment should be based on a clear understanding of what interpreters actually do. Interpreting cannot be reduced to the mechanical substitution of words between languages. Rather, the interpreter must comprehend the speaker's meaning, analyze the discourse, and subsequently reformulate that meaning in the target language. This understanding is central to the Interpretive Theory of Translation associated with Lederer (2005).

This perspective has important consequences for interpreter education. Students entering specialized interpreting programmes should possess sufficient linguistic competence, intellectual maturity, general

knowledge, and analytical ability to follow discussions across a broad range of subjects. Interpreter training should consequently be distinguished from language learning. While language competence constitutes a necessary prerequisite, it is not equivalent to interpreting competence.

A clearly articulated theoretical framework is also valuable for trainers and course designers. Without an explicit understanding of the processes involved in interpreting, it becomes difficult to establish a coherent methodology or determine which skills should be developed and assessed. Research into interpreting has expanded considerably, and Gile (2000) has contributed significantly to the development of interpreting studies and to the understanding of the cognitive and pedagogical dimensions of the profession. Greater interaction between interpreting research and related fields could further strengthen the theoretical foundations of interpreter education.

4.5. Maintaining Quality Standards

Another major challenge concerns the definition and maintenance of quality standards in interpreter training. Quality may be understood in practical terms as the level of competence necessary for an interpreter to undertake relevant assignments for a particular language combination in a manner acceptable to both speakers and listeners. However, professional requirements are not static. Changes in the interpreting market, emerging fields of specialization, technological developments, and changing language demands can all influence the competencies expected of interpreters.

Admission and selection procedures therefore constitute an important element of quality assurance. Where students enter interpreting programmes without sufficiently developed language skills or without an adequate level of general knowledge, training institutions may face considerable difficulties in developing professional interpreting competence within a limited period. Careful selection can consequently contribute to maintaining the quality and reputation of training programmes. At the same time, students should be encouraged to develop their professional profiles through additional language combinations, specialization, terminology work, and continuous skills development.

4.6. Keeping Pace with Professional Change

Interpreter training must also respond to the rapidly changing nature of the professional market. Language combinations that are in demand today may not necessarily have the same importance in the future. The increasing prominence of languages such as Chinese, Korean, Turkish, and Italian in different international contexts illustrates the need for institutions to monitor emerging linguistic and professional demands.

At the same time, the growing use of English as a lingua franca presents a particular challenge for conference interpreters. As Crystal (2004) observes, the expansion of international organizations and multilingual communication has increased the pressure to rely on lingua francas, particularly English. This development may lead some users to consider interpreting less indispensable when they possess a working knowledge of English or another widely used language.

However, the widespread use of English does not eliminate the need for professional interpreters. Instead, it may increase the importance of demonstrating the added value of professional interpreting through accuracy, clarity, appropriate terminology, and effective communication. Dejean Le Féal (1981) similarly draws attention to the changing perception of interpreting and the possibility that audiences may regard it as a service intended primarily to facilitate listening comfort when they already have some understanding of the foreign language.

The predominance of English also creates another difficulty: the diversity of accents and pronunciation patterns used by both native and non-native speakers. For interpreters, understanding speakers who use different varieties of English can require considerable preparation and exposure. This reinforces the need

for training programmes to expose students to a broad range of accents, speech rates, discourse styles, and international varieties of English.

4.7. Professional Ethics and the Interpreter's Role

Finally, professional interpreting cannot be separated from ethics. The objective of interpreter education is not simply to produce practitioners who can deliver a technically acceptable service; it is also to prepare professionals who understand their ethical responsibilities. Speakers entrust their ideas, opinions, and sometimes highly confidential information to interpreters, while listeners depend on interpreters for access to the communication taking place. Professional relationships therefore depend heavily on mutual trust.

Accordingly, interpreters are expected to respect principles such as confidentiality, fidelity to the original message, impartiality, and respect for the needs of participants, as well as appropriate working conditions. These principles are also reflected in the professional standards promoted by organizations such as **AIIIC**. Ethics should therefore be incorporated into interpreter training rather than treated as an issue that students encounter only after entering professional practice.

Experience in interpreter-training contexts, including the Institute of Translation at Oran 1 Ahmed Ben Bella University, suggests that students may initially focus primarily on language proficiency while paying less attention to professional responsibility. Through lectures, practical exercises, simulations, debates, and supervised interpreting activities, however, students can gradually develop a clearer understanding of the complexity of the interpreter's role. Such training should encourage students to recognize that successful interpreting requires not only linguistic competence but also confidence, judgment, adaptability, and responsibility.

The demanding nature of simultaneous interpreting further reinforces the importance of preparing students for professional pressure. Interpreters must listen, analyze, remember, reformulate, and speak almost simultaneously while coping with rapidly changing topics, unfamiliar accents, dense terminology, and varying speech rates. Recent research on interpreter workload and stress likewise draws attention to the demanding nature of simultaneous interpreting and its potential impact on professional well-being. Such findings reinforce the need to prepare students not only technically but also cognitively and psychologically for the realities of professional practice.

Conclusion

Despite the considerable challenges facing interpreter training in Algeria, there are reasons for optimism regarding the future development of the profession. Interpreter-training programmes have existed within Algerian higher education for many years, and their curricula have undergone periodic modifications in response to changing professional requirements and the evolving nature of interpreting. Such adaptation remains essential if training programmes are to prepare graduates effectively for the increasingly complex demands of the profession.

The growing recognition of professional qualifications also demonstrates the importance of formal interpreter training. International organizations and institutions increasingly place emphasis on appropriate academic preparation and professional qualifications when recruiting interpreters, particularly for highly specialized contexts such as international organizations and judicial institutions. This reinforces the view that interpreting should be regarded as a specialized profession requiring systematic training rather than simply advanced knowledge of foreign languages.

The Algerian context provides encouraging indications in this regard. Graduates of translation and interpreting programmes may enter professional employment after completing their studies, while others

pursue careers in language teaching and related educational fields. At the same time, the interpreting market offers opportunities in a variety of sectors, including tourism, business, marketing, legal and administrative services, diplomacy, and international communication. These opportunities can encourage young graduates to continue developing their linguistic competence, cultural awareness, subject-matter knowledge, and professional skills.

The present review therefore confirms that specialized training constitutes a fundamental gateway to the interpreting profession. As interpreting becomes increasingly visible among the younger generation, there is growing interest in acquiring the skills necessary to work effectively in multilingual professional environments. Nevertheless, access to the profession alone cannot guarantee high-quality interpreting. Continuous professional development, practical experience, ethical awareness, and adaptation to technological and linguistic changes remain essential.

In conclusion, although conference interpreting continues to involve significant professional, linguistic, cognitive, and ethical challenges, the growing demand for qualified interpreters represents an important opportunity for the development of the profession in Algeria. The future of interpreter training will depend largely on the ability of universities and professional institutions to maintain quality standards, relevant curricula, appropriate assessment procedures, and strong links with professional practice. Ensuring quality and preserving the professional reputation of interpreting should therefore remain central objectives. The challenges are considerable, but so too are the opportunities for developing a well-trained generation of interpreters capable of meeting the changing demands of multilingual communication.

References

- Baigorri, J. De Paris à Nuremberg : Naissance de l'interprétation de conférence . Ottawa . Les Presses de l'université d'Ottawa .2004
- Crystal, D. The language Revolution , Cambridge , Polity Press ;2004.
- Dejean Le feal , Karla . L'interprétation simultanée vers une langue apprise : Peut on et doit –on l'enseigner , la théorie interprétative de la traduction Vol III-de la formation à la pratique professionnelle. Lederer M Paris Minard Lettres modernes .
- Gile , Daniel . La relève : étude prospective (2005) , article available on AIIC website .www.aiic.net
- Gile , daniel. Teaching conference interpreting : A contribution in Tennent Ed Training for the new millennium, Amsterdam John Benjamin's .
- Lederer, M La théorie Interprétative de la traduction Vol III de la formation à la pratique professionnelle , Paris Minard , Lettres modernes .2005.
- Jones R Conference Interpreting explained, Manchester ; St Jérôme , 02nd edition .

Web sites :

AIIC www.aiic.net

See the web page of the University of Oran 1 Ahmed benbella , Institute of Translation, 2023 .

See the European commission report on the interpreter workload study , March 2025 Dr : Da Alex Yan and Dr : Chenjin Ja .